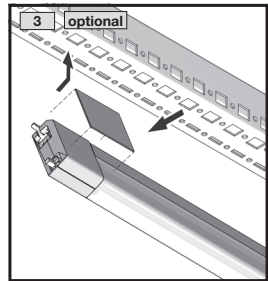
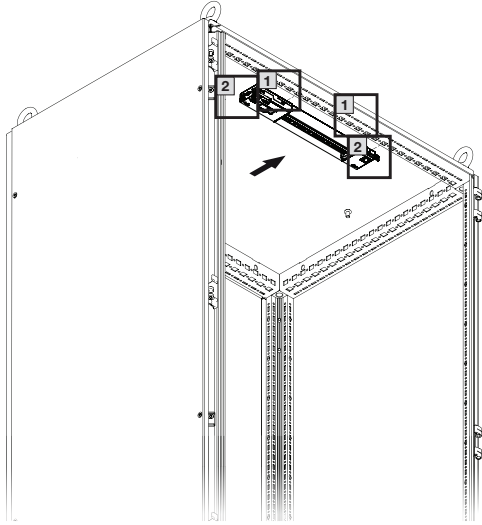


SZ 2500.100
SZ 2500.104
SZ 2500.110
SZ 2500.114
DK 7859.000



D EN F CN

Montage Systemleuchte LED
Assembling the LED system light
Montage des lampes à diodes
LED 系统灯具安装

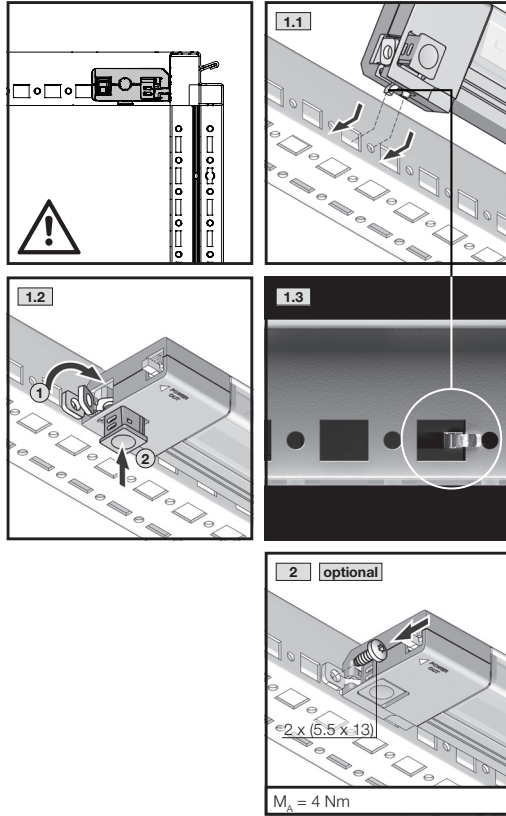


Nur für statische Einsatzbedingungen geeignet.
Geeignet im Temperaturbereich von -10°C bis +50°C.
Die zu verklebenden Oberflächen müssen sauber, trocken und fettfrei sein.
Oberflächen mit handelsüblichen Spiritus reinigen und gut abtrocknen.
Bei der Verklebung für gleichmäßigen und ausreichenden Anpressdruck sorgen.
Eine Aushärtezeit des Klebers von ca. 24h zur Erreichung der maximalen Belastung ist zu berücksichtigen.

Suitable for static operating conditions only.
Suitable for use within the temperature range from -10°C to +50°C.
The surfaces to be stuck with adhesive must be clean, dry and free of grease.
Clean the surfaces with commercially available alcohol and dry with air.
Make sure that you apply a continuous pressure when bonding.
A cure time of approx. 24 hours for the adhesive to achieve maximum load capacity must be taken into account.

À utiliser uniquement dans des conditions de fonctionnement statiques.
Opérationnelle dans une plage de températures allant de -10°C à +50°C.
Les surfaces à coller doivent être propres, sèches et sans traces de graisses.
Nettoyer la surface à l'alcool et la laisser sécher.
Exercer une pression régulière et suffisante lors du collage.
Tenir compte d'une durée de polymérisation de la colle d'env. 24h pour atteindre la résistance maximale.

请在稳定环境下进行作业。适用于-10℃至+50℃的环境。
被黏贴表面必须保持清洁，干燥以及无油污。
请使用酒精清洁表面同时用空气干燥。
在黏贴时请保持持续的压力。
保证黏贴面和胶面的持续紧贴一段时间
黏贴后24小时，将可以达到最大强度。



02.2018/D-0000-000001163Rev01

Safety instructions and warnings

Rittal LED system light



DE Bestimmungsbereiche/Bedi- /Anwendungsbereiche
Dieses Produkt dient zur Beleuchtung in Schaltschränken der Energieverteilung, Steuerungs-, Mess- und Regeltechnik sowie Einrichtungen der Informationstechnologie unter Einhaltung der in den technischen Daten definierten Umgebungsbedingungen. Die Produkte dürfen ausschließlich mit dem von Rittal vorgesehenen Systemzubehör kombiniert und betrieben werden.

Sicherheitshinweise
Ein Hintereinanderschalten von Leuchten ist nur im vorgegebenen Umfang zulässig! Das Produkt darf nicht in Kontakt mit Wasser, aggressiven oder entzündbaren Gasen und Dämpfen geraten! Das Gehäuse darf nicht geöffnet und nur im unbeschädigten und spannungsfreien Zustand montiert bzw. demontiert werden! Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. Die Anschlussleitungen DK 7859.010 und DK 7859.020 dürfen ausschließlich nur für die LED-Leuchte DK 7859.000 verwendet werden.

EN Intended operation/areas of application
This product is for lighting in control cabinets used for energy distribution, control, measurement and regulation technology, as well as for information technology equipment, and complies with the ambient conditions defined in the technical data. These products must be combined and operated only with the system accessories approved by Rittal.

Safety instructions
The series connection of lights is admissible only to the specified extent! The product must not come into contact with water, aggressive or flammable gases and vapours! The housing must not be opened, and only installed or dismantled in an undamaged and voltage-free condition! The light source of this light fitting must be replaced only by the manufacturer or a service engineer or a competently qualified person instructed by the same. Connection cables DK 7859.010 and DK 7859.020 must only be used for LED light DK 7859.000.

CN 正当操作/应用领域
本产品用于配电、控制、测量和调节技术领域电气控制柜的照明，以及在符合技术参数中规定的环境条件下运行的信息技术设备。产品仅可与威图规定的系统配件组合使用并运行。

安全提示
仅可在规定范围内对照明装置进行连接！本产品不得接触水、腐蚀性或可燃性气体和蒸汽！不得打开箱体且仅可在未通电状态下安装或拆卸！仅可由制造商或其委托的服务技术人员或具有相应资质的人员更换本照明装置的光源
连接电缆 DK 7859.010 和 DK 7859.020 必须仅用于 LED 灯 DK 7859.000。

FR Utilisation appropriée / Champs d'application
Ce produit sert à éclairer des coffrets et armoires de distribution électrique, de commande, de mesure et de régulation ainsi que des baies IT à condition de respecter les conditions environnementales définies dans les caractéristiques techniques. Les produits doivent être associés et utilisés exclusivement avec les accessoires prévus par Rittal.

Consignes de sécurité
Le montage en série de lampes est autorisé uniquement dans le périmètre défini. Le produit ne doit pas entrer en contact avec l'eau, des vapeurs et gaz agressifs ou inflammables. Le boîtier ne doit pas être ouvert et doit être monté ou démonté uniquement s'il est intact et hors tension. La source lumineuse de cette lampe doit être remplacée exclusivement par le fabricant ou par un technicien mandaté par ce dernier ou toute autre personne compétente. Les câbles de raccordement DK 7859.010 et DK 7859.020 doivent être utilisés exclusivement avec les lampes à diodes DK 7859.000.

NL Beoogd gebruik/toepassingsgebieden
Dit product is bedoeld voor de verlichting van schakelkasten voor energieverdeling, besturings-, meet- en regeltechniek en IT-installaties, waarbij de in de technische gegevens gedefinieerde omgevingsvoorwaarden in acht moeten worden genomen. De producten mogen uitsluitend met de door Rittal aangegeven systeemtoebehoren worden gecombineerd en gebruikt.

Veiligheidsvoorschriften
Het in serie schakelen van verlichting is alleen in de aangegeven omvang toegestaan. Het product mag niet in contact komen met water of met bijtende of ontvlambare gasen en dampen. De behuizing mag niet geopend worden en uitsluitend in onbeschadigde en een spanningsvrije toestand te worden gemonteerd of gedemonteerd. De lichtbron van deze verlichting mag uitsluitend door de fabrikant, een door de fabrikant bevoegde onderhoudsmonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen. De aansluitkabels DK 7859.010 en DK 7859.020 mogen uitsluitend voor de systeemverlichting LED DK 7859.000 toegepast worden.

SE Avsedd funktion/användningsområden
Denna produkt används till belysning i apparatåp för energidistribution, styr-, mät- och regleringsteknik samt anordningar för informationsteknologi, och får endast användas under de omgivningsförhållanden som anges under tekniska data. Produkterna får endast kombineras och användas med de systemtillbehör som föreskrivits av Rittal.

Säkerhetsinstruktioner
Seriekoppling av lampor får endast tillåtas i den omfattning som föreskrivs. Produkten får inte komma i kontakt med vatten eller aggressiva eller brännbara gaser och ångor! Lamphuset får inte öppnas, och det får endast monteras resp. demonteras i

Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg · D-35745 Herborn
www.rittal.com · Phone: +49 2772 505 9052

oskadat och spanningsfritt skedd! Ljuskällan i denna lampa får endast bytas av tillverkaren eller en av tillverkaren utskickad servicetekniker eller annan person med likvärdiga kvalifikationer. Anslutningskabler DK 7859.010 och DK 7859.020 får endast användas för LED ljus DK 7859.000.

IT Uso conforme/campi di applicazione
Questo prodotto è progettato per illuminare apparecchiature IT e sistemi di alimentazione, comando, misurazione e regolazione all'interno di armadi, in conformità alle condizioni ambientali definite nelle specifiche tecniche. I prodotti devono essere combinati e utilizzati unicamente con gli accessori di sistema previsti da Rittal.

Avvertenze di sicurezza
Il collegamento in serie dei corpi illuminanti è ammesso solo nell'area prevista. Evitare che il prodotto venga a contatto con acqua, gas aggressivi o infiammabili e vapore. Non aprire l'alloggiamento, il quale deve essere montato/smontato solo se integro e in assenza di alimentazione. La lampada all'interno deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico autorizzato o da personale qualificato. I cavi di connessione DK 7859.010 e DK 7859.020 sono utilizzati esclusivamente per la lampada a LED DK 7859.000.

ES Uso específico/Aplicaciones
Este producto debe utilizarse para la iluminación de armarios de distribución de corriente, de medición, mando y regulación, así como en instalaciones de tecnologías de la información, manteniendo las condiciones ambientales establecidas en los datos técnicos. Estos productos deben combinarse y utilizarse exclusivamente con los accesorios previstos para ello por parte de Rittal.

Indicaciones de seguridad
[La conexión en serie de la iluminación sólo se permite con la cantidad establecida.] El producto no debe entrar en contacto con agua, ni con gases y vapores agresivos o inflamables! [No se permite la abertura de la carcasa y ésta no debe presentar daños ni estar bajo tensión en el momento del montaje y desmontaje.] La fuente de luz de esta luminaria sólo debe ser reemplazada por el fabricante, el servicio técnico o un técnico cualificado autorizados. Los cables de conexión DK 7859.010 y DK 7859.020 sólo deben utilizarse para la luminaria LED DK 7859.000.

FI Määräystenmukainen käyttö / käyttöalueet
Tätä tuotetta käytetään valaisemiseen energianjakelun, ohjauksen, mittaus- ja säätöteknikan kytkentäkaapeissa sekä tietotekniikan laitteissa teknisissä tiedoissa määriteltyjen ympäristöolosuhteiden mukaisesti. Tuotteita saa yhdistää ja käyttää vain Rittalin hyväksymiin järjestelmävarusteiden kanssa.

Turvallisuusohjeet
Valojen peräkkäin kytkentä on sallittua vain mainitussa laajuudessa. Tuote ei saa joutua kosketuksiin veden, aggressiivisten tai syttyvien kaasujen tai höyryjen kanssa. Kotelo ei saa avata ja sen saa asentaa tai purkaa vain vahingottomattomana ja jännitteettömänä. Tämän valaisimen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai hänen valtuuttamansa huoltoteknikko tai vastaavaan pätevyysden omaava henkilö. Liitäntäkaapeleita DK 7859.010 ja DK 7859.020 saa käyttää ainoastaan LED-valon DK 7859.000 kanssa.

DK Korrekt brug/anvendelsesområde
Dette produkt anvendes til oplysning i indkapslinger til energiforsyning, styre-, måle- og regulerings teknik, samt til informationsteknologi. Må kun benyttes til de definerede omgivelserforhold angivet under teknisk data. Produkterne må kun kombineres og ibrugtages sammen med systemtillbehør, der er godkendt af Rittal.

Sikkerhedsanvisninger
Seriekobling af lamperne er kun tilladt i det anførte omfang. Produktet må ikke komme i kontakt med vand, skadelige eller letantændelige gasser eller dampel. Kabinettet må ikke åbnes, og monterig/afmonterig af lampen må kun finde sted, når den er ubeskadiget og spændingsfri. Lyskilden til lampen må kun udskiftes af producenten, af en servicetekniker, der er autoriseret af producenten, eller af en tilsvarende kvalificeret person. Tilslutningskablerne DK 7859.010 og DK 7859.020 må kun bruges til LED systemlys DK 7859.000.

IE Oibríocht bheartaithé/réimsí feidhme
Úsáidtear an tairge le haghaidh solais i gcaibínéid rialaithe sa teicneolaíocht dáileacháin, rialaithe, tomhais agus rialaithe fuinnimh, chomh maith le fearais teicneolaíochta faisnéise, agus éileann sé na coinníollacha comhthimpeallacha a shainítear sna sonraí teicniúla a chomhlíonadh. Ní féidir na tairge seo a úsáid agus a oibriú i dteannta na n-oiriúnaithe coirála atá beartaíte ag Rittal.

Faisnéis sbábháiteacha
Ní cheadaítear solas a cheangal i sraith ach amháin sa mhéid a cheadaítear! Níor cheart don tairge dul i dteagmháil le huisce, gás ná gala ionasáiteacha nó inlatail! Níor cheart an chásáil a oscailt, agus níor cheart é a shuiteáil agus a dhíchomairéal ach amháin i riocht gan damáiste gan vótaíl! Níor cheart ach amháin don mhonaróir nó innealtóir seirbhíse nó duine cáilithe inchomparáide faoi stiúir an duine sin solais foinsé an fheistithe solais a aithur. Níl bairtear leas ach amháin sa cáblaí ceangail DK 7859.010 agus DK 7859.020 le haghaidh solais LED DK 7859.000.

PL Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem / Zastosowania

Ten produkt służy do oświetlenia wewnątrz szaf sterowniczych w rozdzielniach energii, technice sterowania, pomiarowej i regulacji, a także w urządzeniach technologii IT przy zachowaniu warunków otoczenia, które zostały zdefiniowane w danych technicznych. Produkty można łączyć i użytkować wyłącznie z przewidzianymi akcesoriami systemowymi Rittal.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Łączenie szeregowo opraw oświetleniowych jest dopuszczalne tylko w określonym zakresie! Produkt nie może mieć kontaktu z wodą, agresywnymi lub łatwopalnymi gazami i oparami. Nie wolno otwierać obudowy. Obudowę wolno montować i demontować tylko w stanie nieszkodliwym i przy odłączeniu napięcia! Źródło światła tej lampy może być wymieniane tylko przez producenta lub przez autoryzowanego technika serwisu lub inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach. Przewody przyłączeniowe DK 7859.010 oraz DK 7859.020 mogą być stosowane wyłącznie do podłączenia lampy systemowej LED DK 7859.000.

CZ Provoz v souladu s určením/oblasti použití

Tento výrobek slouží pro osvětlení v rozváděcích elektrické energie, řídící a regulační techniky, jakož i zařízení pro informační technologie v souladu s podmínkami okolního prostředí, definovanými v technických údajích.

Produkty se smí kombinovat a provozovat pouze se systémovým příslušenstvím společnosti Rittal.

Bezpečnostní pokyny

Zapojení více svítidel za sebou v řadě je povoleno pouze v definovaném počtu! Produkt se nesmí dostat do kontaktu s vodou, agresivními nebo hořlavými plyny a výparý! Kryt se nesmí otevírat, namontovat či demontovat se smí pouze nepoškozený kryt ve stavu bez napětí! Světelný zdroj tohoto osvětlení smí být vyměněn pouze výrobcem, nebo jím pověřeným servisním technikem nebo srovnatelně kvalifikovanou osobou. Připojovací kabely DK 7859.010 a DK 7859.020 mohou být použity pouze pro LED svítidlo DK 7859.000.

BG Употреба по предназначение/области на приложение

Този продукт служи за осветление в електроразпределителни шкафове, комутационни шкафове за контролно-измервателни прибори и автоматика и информационно-технологично оборудване при спазване на дефинираните в техническите данни условия на околната среда.

Продуктите може да се комбинират и използват само с предвидените от Rittal системни принадлежности.

Инструкции за безопасност

Последователното свързване на лампите е разрешено само в предварително зададения диапазон! Продуктът не трябва да влиза в контакт с вода, агресивни или запалими газове и пари! Корпусът не трябва да се отваря и може да се монтира и демонтира само ако е в изправно състояние и не е под напрежение! Светлинният източник на тази лампа може да се сменя само от производителя или от изпълнителя от него свързан техник или лице с аналогична квалификация. Свързващи кабелни DK 7859.010 и DK 7859.020 трябва да се използват само за LED лампа DK 7859.000.

RU Использование согласно назначению/области применения

Данный продукт служит для освещения распределительных шкафов систем электрораспределения, управления и измерения, а также систем в информационных технологиях, при соблюдении указанных в технических характеристиках параметров окружающей среды. Продукты могут комбинироваться и эксплуатироваться исключительно с совместимыми комплектующими Rittal.

Меры безопасности

Последовательно включение светильников допускается только в заданном количестве! Не допускается контакт продукта с водой, агрессивными или легковоспламеняющимися газами или парами! Корпус открывать нельзя, монтаж и демонтаж должен производиться только в неповрежденном и обесточенном состоянии! Источник света в данном светильнике допускается заменять только производителем, либо авторизованному сервисному персоналу, либо аналогично квалифицированному персоналу. Кабели подключения DK 7859.010 и DK 7859.020 можно использовать только со светильником на светодиодах DK 7859.000.

GR Προβλεπόμενη χρήση/πεδίο εφαρμογής

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται για τον φωτισμό σε ερμάρια διανομής ενέργειας, ελέγχου, μετρήσεων και ρυθμίσεων, καθώς και σε τεχνικές εγκαταστάσεις πληροφορικής με την τήρηση των συνθηκών περιβάλλοντος που ορίζονται στα τεχνικά στοιχεία. Τα προϊόντα επιτρέπεται να συνδυαστούν και να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά με τον πρόοθετο εξοπλισμό που προβλέπεται από την Rittal.

Υποδείξεις ασφαλείας

Η σύνδεση περισσότερων φωτιστικών σε σειρά επιτρέπεται μόνον στην προβλεπόμενη έκταση! Το προϊόν δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με νερό και βροστικά ή εύφλεκτα αέρια και αναθυμιάσεις! Δεν επιτρέπεται το άνοιγμα του περιβλήματος. Η τοποθέτηση και η αφαίρεση θα πρέπει να γίνεται μόνον όταν έχει διακοπεί η τάση και το προϊόν είναι σε καλή κατάσταση! Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνον από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό του τιμήματος service ή από ένα ανάλογο καταρτισμένο άτομο. Τα καλώδια σύνδεσης DK 7859010 και DK7859020 πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το LED DK7859000.

RO Utilizare conformă cu destinația/Domeniu de utilizare

Acest produs servește la iluminarea dulapurilor de comandă pentru distribuția de energie, tehnologia de comandă, măsurare și control, precum și pentru echipamentele de tehnologia informației, cu respectarea condițiilor de mediu definite în datele tehnice.

Produsele pot fi combinate și exploatate exclusiv cu accesoriile prevăzute pentru sistemele Rittal.

Instrucțiuni de siguranță

Conectarea în serie a luminilor este permisă numai în domeniul de aplicare specificat! Produsul nu trebuie să intre în contact cu apa, gazele și vapori agresivi sau inflamabili! Carcasa nu trebuie deschisă și trebuie montată, respectiv demontată în stare nedetectorată și scosă de sub tensiune! Surse de lumină a acestor lampi trebuie întocmită numai de producător, de un tehnician de service autorizat de producător sau de o persoană cu calificări similare. Cablurile de conexiune DK 7859.010 și DK 7859.020 se vor folosi doar pentru lampă LED DK 7859.000.

HR Predviđena uporaba/područja primjene

Ovaj proizvod služi za osvijetljavanje razvodnih ormara za distribuciju energije, tehniku upravljanja, mjernu i regulacijsku tehniku kao i za uređaje informacijske tehnologije, uz pridržavanje uvjeta okoline koji su definirani u tehničkim podacima.

Proizvodi se smiju kombinirati i puštati u rad isključivo uz pribor sustava koji predviđa tvrtka Rittal.

Signosne upute

Serijsko spajanje svjetiljki dopušteno je samo u zadanom opsegu! Proizvod ne smije doći u dodir s vodom, agresivnim ili zapaljivim plinovima i paramal! Kucičste se ne smije otvarati, a njegovo sklopanje, odnosno rasklapanje dopušteno je samo ako je kucičste neoštećeno i bez napona! Izvor svjetlosti ovih svjetiljki smije zamijeniti samo proizvođač, odnosno ovlaštení serviser ili pak adekvatno obučena osoba. Pripojni kabeli DK 7859.010 i DK 7859.020 moraju biti korištenj jedino za LED rasvjetlu DK 7859.000.

HU Rendeltetészerű üzemeltetés/Felhasználási területék

Ez a termék energiaelosztási, vezérlési, mérési és szabályozási technika, valamint informatikai berendezések kapcsolószekrényeinek belső megvilágítására szolgál a műszaki adatoknál meghatározott környezeti feltételek mellett.

A termék kizárólag a Rittal által előírt rendszertartozékkal kombinálhatók és üzemeltethetők.

Biztonsági tudnivalók

A világítótestek egymás után kapcsolása csak az előírt mértékben megengedett! A termék nem léphet érintkezésbe vízzel, agresszív vagy gyúlékony gázokkal és gőzökkel! A ház felnyitása tilos, és csak sérteletlen és feszültségmentes állapotban szerezhető fel, ill. le! A világítótest fényforrásának cseréjét csak a gyártó, vagy egy általa megbízott szerviztechnikus, vagy hasonlóan képzett személy végezheti el. A DK 7859.010 és DK 7859.020 összekötő kábeleket csak a DK 7859.000 LED világításhoz szabad használni.

LT Naudojimas pagal paskirtį / naudojimo sritys

Šis gaminyš skirtas apšviesti energijos skirstymo, valdymo, matavimo ir regulavimo technikos bei informacinių technologijų įtaisų skirstomosias spintas laikantis techniuose duomenyse apibrėžtų aplinkos sąlygų.

Gaminys galima kombinuoti ir eksploatuoti su „Rittal“ patvirtintais priedais.

Saugos nurodymai

Galima sujungti tik nurodytą lempų skaičių! Reikia saugoti gaminį nuo vandens, agresyvių ar degių dujų ir garų! Negalima atidaryti gaminio korpuso ir galima jį montuoti arba išmontuoti tik nepažeistą ir atjungus įtampą! Šių lempų šviesos šaltinį gali pakeisti tik gamintojas arba jį įgaliotas technikas arba panašios kvalifikacijos asmuo. Sujungimo kabeliai DK 7859.010 ir DK 7859.020 yra skirti tik DK 7859.000 LED lempai.

EE Ettenähtud kasutusviis / kasutamise valdkonnad

Toode on ettenähtud nii energiaruustuse, juht-, mõõte- ja kontrollseadmete kui ka infotehnoloogiaosadete lülitikappide valgustamiseks tehnilistes andmetes määratletud keskkonnatingimustes.

Tooteid tohib kombineerida ja kasutada vaid Rittal'i ettenähtud listarvikutega.

Ohutusteated

Tulede jadalülitus on lubatud üksnes näidatud ulatuses. Toode ei tohi kokku puutuda vee, agressiivsete või tuleohitlike gaaside ja aurudega. Korpus ei tohi avada! Seda tohib kokku panna ja lahti võtta üksnes juhul, kui see on kahjustamata ja vool on välja lülitatud! Tulede valgusallikaid tohib vahetada üksnes tootja esindaja või tema volitatud teenusepakkuja või mõni muu nendega võrde kvalifikatsiooniga isik. Ühenduskaableid DK 7859.010 ja DK 7859.020 tohib kasutada üksnes LED-valgustite DK 7859.000 puhul.

LV Paredzētā lietošanas/darības joma

Šis izstrādājums ir paredzēts enerģijas sadales, vadības, mērīšanas un regulēšanas tehnikas sadales skapju, kā arī informācijas tehnoloģijas aparāturas apgaismošanai, ievērojot tehniskajos datos sniegtos nosacījumus attiecībā uz apkārtni vidi.

Šis izstrādājums drīkst darbināt un kombinēt tikai ar Rittal nodrošinātajiem sistēmas komponentiem.

Drošības norādījumi

Gaismekļus drīkst slēgt ķēdē tikai norādītajā apjomā! Izstrādājums nedrīkst skarties ar ūdeni, agresīviem vai degošām gāzēm vai tvaikiem! Korpusu nedrīkst atvērt, un to drīkst montēt un demontēt tikai nebijātā stāvoklī bez sprieguma pievades! Šī gaismekļa gaismas avotu drīkst nomānīt tikai ražotājs, tā pilnvarots servisa tehniķis vai persona ar atbilstošu kvalifikāciju. Savienojuma kabeļi DK 7859.010 un DK 7859.020 ir jāizmanto tikai priekš LED gaismekļiem DK 7859.000.

SI Predvidena uporaba/področja uporabe

Ta izdelek je predviden za osvetljavo stikalnih omaric za distribucijo energije, krmilno, merilno in nadzorno tehnologijo ter opremo za informacijsko tehnologijo ob obveznem upoštevanju okoljskih pogojev, določenih v tehničnih podatkih.

Izdelek lahko združujete in uporabljate izključno z dodatno opremo, ki jo za to predvi-veva podjetje Rittal.

Varnostni napotki

Priključevanje luci na drugo je dovoljeno samo v navedenem obsegu.

Izdelek ne sme priti v stik z vodo, agresivnimi in vnetljivimi plini ter parami. Ohlajša ne smete odpirati, montirate oziroma demontirate pa ga lahko le, če ni poškodovan in ko ni pod napetostjo. Vir svetlobe v tej luci lahko zamenja samo proizvajalec oziroma servisni tehnik ali ustrezno usposobljena oseba, ki jo pooblasti proizvajalec. Priključni kabeli DK 7859.010 in DK 7859.020 se smejo uporabljati samo za LED luci DK 7859.000.

SK Zamýšľaný účel prevádzky/oblasti použitia

Tento produkt slúži na osvetlenie elektrických rozvodných skríň, riadiacej, meracej a regulačnej techniky a tiež zariadení informačných technológií v súlade s podmienkami okolitého prostredia určenými v technických údajoch.

Produkty je povolené kombinovať a prevádzkovať výlučne so systémovým príslušenstvom, ktoré špecifikovala spoločnosť Rittal.

Bezpečnostné pokyny

Kaskádové zapájanie svietidiel je prípustné len v určenom rozsahu! Produkt nesmie prísť do kontaktu s vodou, agresívnymi alebo horľavými plynmi a výparmi! Kryt sa nesmie otvárať a jeho montáž a demontáž sa smie vykonávať len v nepoškodenom stave a pri vypnutom napájaní! Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo výrobcom poverený servisný technik, prípadne porovateľne kvalifikovaná osoba. Pripojné vedenia DK 7859.010 a DK 7859.020 smú byť použité výhradne na LED svietidlo DK 7859.000.

PT Funcionamento/áreas de aplicação

Este produto destina-se à iluminação interna dos armários de distribuição de energia e de instalações de tecnologia de controle, medição, comando e informação, mantendo as condições ambientais gerais especificadas nos dados técnicos.

Os produtos somente devem ser combinados e utilizados com os acessórios do sistema Rittal.

Instruções de segurança

Somente é permitido fazer a instalação sequencial da quantidade especificada de luminárias! O produto não deve entrar em contato com a água, gases e vapores tóxicos, agressivos ou inflamáveis! Não é permitido abrir a carcaça, que somente deve ser montada e desmontada caso não apresente danos e sem estar sob tensão! A fonte de iluminação desta luminária apenas deve ser substituída pelo fabricante ou por um de seus técnicos ou por outro profissional devidamente qualificado. Os cabos de conexão DK 7859.010 e DK 7859.020 só devem ser usados com a luminária LED DK 7859.000.

MT L-operazzjoni mahsuba/Il-kamp ta' applikazzjoni

Dan il-prodott jintuzza b'ha mezz ta' daw il-f-armarji tad-distribuzzjoni tal-enerġija, għodod numeriki ta' simulazzjoni, I-strumentazzjoni u I-kontroll, kif ukoll tat-tagħmir tat-teknoloġija ta' informazzjoni b'konformità mal-kundizzjonijiet ambjentali definiti fid-dejta teknika.

Il-prodotti għandhom jġu kkombinati u jġthaddmu esklussivament mal-aċċessorji tas-sistema Rittal.

Struzzjonijiet ta' prekawzjoni

Il-konnessjoni konsekutiva tad-dawl hija permessa biss fl-ammont predeterminat! Il-prodott ma għandux jġi kkontattat mal-ilma, ma' gassijiet aggressivi jew li jgħaddu n-nar u mal-fwair! Il-kejsing ma għandux jinfetħa u għandu jġi installat u zarmat biss meta jkun f'kundizzjoni intatta u mingħajr ma jkollu vultagġ fini! Is-sors tad-dawl ta' din il-lampa għandu jġi sostitwit biss mill-manifattur jew minn teknikin awtorizzati minnu jew persuna kkwalfikata b'mod simili. Il-kejbils ta' konnessjoni DK 7859.010 u DK 7859.020 għandhom jintuzaw biss għal dawl LED DK 7859.000.



FRIEDHELM LOH GROUP



FRIEDHELM LOH GROUP